

UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO
ESCOLA DE EDUCAÇÃO FÍSICA E ESPORTE

FUTEBOL DE RUA: UMA REDE DE SOCIABILIDADE

Jorge Hideo Tokuyochi

SÃO PAULO
2006

FUTEBOL DE RUA: UMA REDE DE SOCIABILIDADE

JORGE HIDEO TOKUYOCHI

Dissertação apresentada à Escola de Educação Física e Esporte da Universidade de São Paulo, como requisito parcial para obtenção do grau de Mestre em Educação Física.

ORIENTADOR: PROF^a. DR^a. YARA MARIA DE CARVALHO

AGRADECIMENTOS

Aos meus pais: Mine e Ryotihoku Tokuyochi (in memorian) e à coragem de uma geração.

À minha companheira Márcia.

Aos meus irmãos Tioko, Yoshiko, Saburo, Chico, Mori e Moriyasu, pela possibilidade de sair para o mundo.

Ao Luiz, Fernanda e Fabia, companheiros desta jornada.

Aos meus amigos, pelo carinho de sempre.

Ao Gabriel, Áurea, Lúcia e Silvia pela revisão do texto.

À prof^a. Yara M. de Carvalho pela orientação.

Aos meus alunos, pelo aprendizado dos valores da vida.

À turma da rua, pelo aprendizado dos primeiros passos de pesquisador.

SUMÁRIO

	Página
LISTA DE FIGURAS	vi
LISTA DE QUADROS	viii
LISTA DE ANEXOS	ix
RESUMO	xi
ABSTRACT	xii
1 INTRODUÇÃO	1
2 PROCEDIMENTOS METODOLÓGICOS	3
2.1 Escolha do objeto	3
2.1 Método de pesquisa	5
2.3 Incursões a campo	8
3 TEMAS DO FUTEBOL DE RUA	12
3.1 O bairro	12
3.1.1 A vitalidade do futebol	19
3.2 A rua	22
3.3 A turma do futebol	29
3.4 As gerações do futebol	36
4 O FUTEBOL DE RUA	43
4.1 Lazer e sociabilidade	55

5	CONSIDERAÇÕES FINAIS	66
	5.1 Educação Física e Antropologia	66
	5.2 Olhar para a rua	67
	REFERÊNCIAS	75
	ANEXOS	79

LISTA DE FIGURAS

	Página
FIGURA 1 - O bairro.....	13
FIGURA 2 - Ao fundo, o bairro do Morumbi.....	14
FIGURA 3 - Um ambiente rural.....	16
FIGURA 4 - O rural e o urbano coexistem.....	17
FIGURA 5 - Foto do bairro tirada do Morro da lua em 1983.....	19
FIGURA 6 - O posto de saúde invadido.....	21
FIGURA 7 - O campo do América no Morro da Lua.....	22
FIGURA 8 - A esquina da rua.....	24
FIGURA 9 - O bar.....	25
FIGURA 10 - A rua com a oficina de carros aberta.....	26
FIGURA 11 - O campo de jogo.....	28
FIGURA 12 - A nova geração.....	29
FIGURA 13 - Jogo dos menores.....	30
FIGURA 14 - O jogo invade a noite.....	31
FIGURA 15 - O grupo da semana.....	32
FIGURA 16 - A turma da rua.....	33
FIGURA 17 - Jogo no final de semana.....	35
FIGURA 18 - O menino Osmar no final da rua em 1983.....	39
FIGURA 19 - Osmar, 23 anos depois.....	40
FIGURA 20 - As gerações do futebol.....	42

	Página
FIGURA 21 - O conflito em outra rua.....	51
FIGURA 22 - Para que o portão não se transforme em gol.....	52
FIGURA 23 - Conflito de usos.....	53
FIGURA 24 - Pular a corda é a brincadeira predominante dos menores.....	57
FIGURA 25 - O “racha”	59
FIGURA 26 - Ora é mãe do Júlio (15h15).....	60
FIGURA 27 - Ora desaparecem (15h16).....	60
FIGURA 28 - Ora é o pai (15h22).....	61
FIGURA 29 - Ora ambos estão de olho na rua (16h13).....	61
FIGURA 30 - Luzia, a “tia” da rua.....	62

LISTA DE QUADROS

	Página
QUADRO 1 - Pessoas que trabalham na rua e residem em outro lugar.	26
QUADRO 2 - Pessoas que residem e trabalham na rua.	26
QUADRO 3 - Dados da turma.	33
QUADRO 4 - Adultos residentes da rua.	41

LISTA DE ANEXOS

	Página
ANEXO I - Observação de campo 1	79
ANEXO II - Observação de campo 2	81
ANEXO III - Entrevista 1	82
ANEXO IV - Entrevista 2	92
ANEXO V - RUA 1	100
ANEXO VI - RUA 2	105
ANEXO VII - RUA 3	107
ANEXO VIII - RUA 4	108
ANEXO IX - RUA 5	110
ANEXO X - RUA 6	112
ANEXO XI - RUA 7	114
ANEXO XII - RUA 8	117
ANEXO XIII - RUA 9	119
ANEXO XIV - RUA 10	121
ANEXO XV - RUA 11	123
ANEXO XVI - RUA 12	125
ANEXO XVII - RUA 13	126

	Página
ANEXO XVIII - RUA 14	127
ANEXO XIX - RUA 15	128
ANEXO XX - RUA 16	130
ANEXO XXI - RUA 17	131
ANEXO XXII - RUA 18	132
ANEXO XXIII - RUA 19	134
ANEXO XXIV - RUA 20	136
ANEXO XXVI - RUA 21	139
ANEXO XXVII - RUA 22	140
ANEXO XXVIII - RUA 23	142
ANEXO XXIX - RUA 24	143
ANEXO XXX - RUA 25	145
ANEXO XXXI - RUA 26	147
ANEXO XXXII - Entrevista 3	149
ANEXO XXXIII - Conversa gravada 1	155
ANEXO XXXIV - Conversa gravada 2	159

RESUMO

FUTEBOL DE RUA: UMA REDE DE SOCIABILIDADE

Autor: JORGE HIDEO TOKUYOCHI

Orientador: PROF^a.DR^a. YARA MARIA DE CARVALHO

O futebol, como uma atividade de lazer, é uma prática fundamental na vida das pessoas dos bairros de periferia. Portanto, refletindo toda sua importância para nossa cultura, cria uma grande rede de sociabilidade local. A persistência dos campos de futebol, o sonho de jovens nas escolinhas de futebol, as intermináveis “peneiras” dos talentos da bola, os incontáveis jogos e torneios do final de semana, demonstram toda sua vitalidade. Deslocando o olhar dos campos para o espaço das ruas, descobrimos a presença de mais um de seus formatos: o futebol de rua. O objetivo desta investigação foi descrever e analisar a prática do futebol de rua como fator de sociabilidade de jovens através da categoria “pedaço”.

Palavras-chave: Futebol; lazer; sociabilidade; rua.

ABSTRACT

STREET SOCCER: A SOCIABLE NETWORKING

Author: JORGE HIDEO TOKUYOCHI

Adviser: PROF^a.DR^a. YARA MARIA DE CARVALHO

Soccer, as an entertainment activity, is a deep-rooted practice in the life of the people who live in the city outskirts. Therefore, by reflecting its whole importance in our culture, it generates a considerable local socialization network. The persistence of soccer fields, the young people's dreams at soccer schools, the never-ending searching for the new talents of the ball, the uncountable matches and the tournaments on weekends, depicts all its vitality. Turning our sight out of the soccer fields to the street environment, we find out the existence of one more of its formats: the street soccer. The objective of this study was to describe and analyze the street soccer practice as a factor in socializing young people through the "*pedaço*" (geographically localized neighborhood located within a larger city or suburb where people gatherings are likely to take place) category.

Keywords: Soccer, leisure, socialization, street.